

## Mot du maire



Chères bénévoles,  
Chers bénévoles,

C'est avec beaucoup d'émotions que je vous partage mes meilleurs vœux pour l'année 2021 qui débute. L'année qui vient de se terminer a été remplie d'incertitudes et de travail acharné et je souhaite sincèrement que 2021 nous apporte plus de douceur, de santé et de prospérité.

Je suis fier d'annoncer que malgré le contexte de pandémie qui fait maintenant partie de notre quotidien, la Ville de Terrebonne entend rester présente pour soutenir les organismes dans le déploiement de programmations alternatives d'activités sportives et culturelles. Vous souhaitez mettre à l'avant-plan vos activités virtuelles? Il nous fera plaisir de les ajouter à la section Quoi faire à Terrebonne, sur le site Web de la Ville, au [ville.terrebonne.qc.ca/quoi-faire-a-terrebonne](http://ville.terrebonne.qc.ca/quoi-faire-a-terrebonne).

De plus, je rappelle que vous avez jusqu'au 22 janvier 2021, à midi, pour faire parvenir votre demande d'aide financière dans le cadre du programme spécial COVID-19 – Aide aux organismes. N'hésitez pas à contacter la Direction du loisir et de la vie communautaire qui est là pour vous!

J'en profite pour vous remercier, tous et chacun, pour votre dynamisme qui fait de notre territoire un lieu aussi riche et rassembleur.

Bonne année 2021 !

À bientôt!

**Marc-André Plante**  
Maire de Terrebonne



## Actualités

# RAPPEL : COVID-19

**Programme d'aide financière pour le soutien et la relance des organismes en matière de loisir, de sport, de culture et de la vie communautaire.**

En raison de la pandémie de la COVID-19, par un geste de solidarité, la Ville a décidé de dégager des sommes afin d'aider nos organismes à surmonter les impacts financiers liés à la pandémie et à les aider dans la poursuite de leur mission. Ce programme s'inscrit dans la vision de la Direction du loisir et de la vie communautaire pour le soutien aux organismes.

L'enveloppe budgétaire totalise un montant de 250 000\$, pour l'ensemble

des organismes admissibles, et couvre la période du 15 mars au 30 décembre 2020.

Vous trouverez les informations du programme sur le site Internet de la Ville au [ville.terrebonne.qc.ca](http://ville.terrebonne.qc.ca).

Il est à noter que vous avez jusqu'au 22 janvier 2021 à midi pour faire parvenir tous les documents à :  
[loisirs.terrebonne@ville.terrebonne.qc.ca](mailto:loisirs.terrebonne@ville.terrebonne.qc.ca).

Finalement, pour toute question relative au programme, nous vous invitons à communiquer avec votre répondant municipal.



## Soutien municipal aux organismes - De la reconnaissance à l'admissibilité

En 2017, le comité exécutif mandatait la Commission des sports, des loisirs et du plein air, la Commission de la famille, des affaires sociales, de l'action communautaire et de la condition féminine (devenue depuis la Commission du développement social et communautaire) et la Commission de la culture, du patrimoine et du tourisme pour entreprendre une démarche visant la mise à jour de la Politique de reconnaissance des organismes et des politiques de soutien à la vie associative.

Il y a par la suite eu un moratoire sur le processus de reconnaissance des organismes dès mars 2017 pour donner priorité à une importante démarche visant notamment à explorer les grandes tendances en matière de soutien à la vie associative dans les grandes villes du Québec et à recueillir les commentaires des organismes à propos de ce que la Ville offre déjà.

Ce long processus a permis à la municipalité de réfléchir sur les types d'organismes qu'elle souhaite reconnaître et les types de soutien qu'elle souhaite accorder. Le délai a également permis d'observer l'évolution des pratiques au sein des grandes villes et de se tourner vers un nouveau modèle basé sur l'admissibilité des organismes à des services municipaux plutôt que sur des critères de reconnaissance.

Le nouveau **Cadre de référence en matière d'admissibilité et de soutien à la vie associative** repose sur des principes de transparence et d'équité et son élaboration a été guidée par le désir de simplifier les procédures à la fois pour les organismes et pour l'appareil municipal. Il vient également en réponse au



rapport de 2015 du Bureau du vérificateur général de la Ville de Terrebonne qui présentait vingt-neuf (29) recommandations à l'égard du soutien financier aux organismes.

Le cadre de référence comporte quatre parties: la Politique d'admissibilité des organismes, les programmes de soutien pour les organismes admis, les autres programmes, guides et politiques municipales visant les organismes et les initiatives du milieu et finalement, les formulaires et documents complémentaires.

Les organismes pour qui la nouvelle Politique d'admissibilité aura des impacts significatifs ont déjà été informés. Demeurez toutefois à l'affût, car nous vous partagerons d'ici la fin janvier le Cadre de référence et vous convierons par la suite à des séances d'information pour répondre à vos questions.

## Politique de développement social

En mars 2020, la Ville de Terrebonne entamait la démarche d'élaboration de sa future Politique de développement social. Cette première politique en la matière intégrera notamment les volets Municipalité amie des aînés (MADA), politique familiale municipale (PFM), plan d'action à l'égard des personnes handicapées et, pour la première fois pour Terrebonne, Municipalité amie des enfants (MAE).

Coordonnée par la Direction du loisir et de la vie communautaire, la démarche vise notamment à mobiliser les acteurs du milieu autour de mesures qui permettront d'améliorer la qualité de vie sur le territoire. Cette démarche s'inscrit par ailleurs en complémentarité des travaux menés dans le cadre de la Démarche territoriale moulinoise, coordonnée par la Coopérative de solidarité Le Chez-Nous du Communautaire.

Nous en sommes à l'étape des consultations, et vous recevrez prochainement une invitation à participer à des groupes de discussion.

Dans l'immédiat, nous vous invitons à répondre au sondage en ligne, avant le 29 janvier 2021, 23 h 59. Notez bien que le sondage n'est pas réservé qu'aux résidents de Terrebonne: les personnes qui y travaillent, qui y étudient, qui y passent du temps ou qui l'aiment tout simplement sont également invitées à répondre.

Participez en cliquant ici!

Pour en savoir plus sur la démarche, cliquez ici: [www.ville.terrebonne.qc.ca/developpementsocial](http://www.ville.terrebonne.qc.ca/developpementsocial)

Nous vous remercions à l'avance de votre participation, et n'hésitez pas à partager cette invitation auprès de vos membres!



## Retour sur le Gala des Masson en mode virtuel !

Pour une première fois, le Gala des Masson 2020 a été présenté en direct sur Facebook, le jeudi 3 décembre dernier. Pourquoi une formule virtuelle? Bien sûr, puisqu'il n'était pas possible de se réunir en présentiel, mais aussi parce qu'il n'aurait pas été judicieux de lancer des mises en candidature dans un contexte où certains organismes étaient fermés ou redoublaient d'efforts pour offrir des services essentiels aux citoyens. La Ville tenait tout de même à reconnaître et honorer les organismes et personnalités d'exception, en plus de remettre l'Ordre de Terrebonne à un Grand Terrebonnien.

D'ailleurs, ce prix a été remis à un ancien maire de Terrebonne, M. Irénée Forget.

Également, la Ville a tenu à souligner l'engagement marqué des organismes qui ont participé au plan d'action communautaire en sécurité alimentaire et en hébergement d'urgence. Les organismes ont su faire preuve d'adaptation et ont relevé un défi de taille pour répondre aux besoins liés à la pandémie de nos nombreux citoyens.

Le Café de rue Solidaire, La HUTTE – Hébergement d'urgence, la Popote roulante Les Moulins, le Comité d'aide aux



Lachenois, le Comité d'aide aux Plainois, le Service d'aide SEDAI Très-Saint-Sacrement, les Œuvres de Galilée, Action Famille La Plaine et le Comptoir d'entraide de Terrebonne ont été les organismes cités par M. Paquin. Il a aussi souligné la contribution d'Uniatox et le travail de rue Le Trajet.

Pour visionner la vidéo du Gala, rendez-vous sur la page [Facebook](#) ou sur la chaîne [YouTube](#) de la Ville de Terrebonne.

## Références

### ESPACE OBNL - réunir et soutenir les gestionnaires d'OBNL

Espace OBNL offre du soutien aux gestionnaires d'OBNL. Que ce soit pour des demandes de subvention, la recherche de bénévoles, des logiciels de gestion de « clients », des outils pratiques pour la gouvernance de votre organisation ou tout autre enjeu.



Également, Espace OBNL, offre des webinaires, des articles, des chroniques, des balados, des formations, des outils et des services de coaching. Il y a des services gratuits et d'autres payants.

Consultez leur offre de service au [espaceobnl.ca/fr](http://espaceobnl.ca/fr)

Dans la foulée des problématiques liées à la pandémie, nous vous invitons à référer vos membres dans le besoin vers les services suivants:

#### 211 RESSOURCES SOCIALES ET COMMUNAUTAIRES



Service qui vous oriente vers des ressources sociales et communautaires de votre région.

7 jours sur 7 de 8 h à 18 h | [211qc.ca](http://211qc.ca)

#### 811 INFO-SANTÉ

Service de consultation téléphonique gratuit et confidentiel.

- 24 heures par jour, 365 jours par année.
- Permet de joindre rapidement une infirmière en cas de problème de santé non urgent.
- En cas de problème grave ou urgent, il est important de composer le 911 ou de se rendre à l'urgence.
- Toute personne résidant au Québec peut appeler Info-Santé 811 pour elle-même ou pour un proche.

[Quebec.ca](http://Quebec.ca)



## Lancement de la Corporation des fêtes du 350<sup>e</sup> anniversaire de la Ville de Terrebonne



Un nouvel organisme sans but non lucratif mandataire de la Ville, la Corporation des fêtes du 350<sup>e</sup> anniversaire de la Ville de Terrebonne, a été récemment créé ! La Corporation travaillera de concert avec tous les acteurs du milieu, incluant l'ensemble des organismes, afin de réaliser ses mandats de proposer une programmation de festivités à la hauteur de cet anniversaire historique, d'en assurer la viabilité financière et la promotion et de mobiliser toute la collectivité terrebonnoise.

M. André Shatkoff, personnalité bien connue de la région, s'est vu confier le rôle de président de ce nouvel organisme. Il sera épaulé dans son mandat par un conseil d'administration composé de neuf administrateurs issus de différents domaines: affaires, histoire, culture, sports, loisirs, tourisme, éducation, communautaire.

Lors de l'annonce de la création de l'organisme, M. Shatskoff soulignait: « Je désire créer une programmation inclusive et représentative de tous les citoyens. J'ai le souhait de faire vivre le 350<sup>e</sup> dans l'ensemble de la région de Terrebonne. Ce projet est certes ambitieux, mais c'est ensemble que nous y arriverons. Le 350<sup>e</sup> anniversaire de la Ville de Terrebonne est avant tout un projet collectif ».

C'est donc avec plaisir que l'équipe de la Corporation des fêtes du 350<sup>e</sup> anniversaire de la Ville de Terrebonne entrera en contact avec les organismes du territoire dans les prochains mois. Bon succès à ce nouvel organisme au mandat important !

## Plan directeur des parcs, des équipements et des plateaux extérieurs

La Ville de Terrebonne a mandaté la firme BC2 afin de rédiger son nouveau Plan directeur des parcs, des équipements et des plateaux extérieurs (PDPEPE 21-31) afin de planifier les aménagements dans les parcs pour les 10 prochaines années. Cet automne, la firme a procédé à une tournée des 110 parcs du territoire possédant des équipements. Une démarche consultative se déroulera en février prochain et les organismes du territoire seront invités à y participer. Le document final devrait être adopté à l'été 2021.

## Nouveauté pour l'été 2021 au parc Pierre-Le Gardeur

Le 2 décembre dernier, la Ville de Terrebonne a procédé à une consultation publique concernant le réaménagement du parc Pierre-Le Gardeur. Deux concepts préprogrammatiques ont été présentés aux citoyens du secteur dans le but de recueillir leurs commentaires et préférences. La démarche a permis notamment d'établir que les citoyens préfèrent l'aménagement d'un pumphtrack asphalté combiné à une butte à glisser plutôt qu'à l'option de la patinoire permanente. Le réaménagement du parc est prévu à la fin de l'été 2021.

Il est possible de visionner la consultation publique en cliquant sur le lien suivant: [webtv.coop](http://webtv.coop)







## Corridor de biodiversité

À l'automne 2020, dans le cadre de la rédaction de son plan directeur sur le Corridor de biodiversité, la Ville de Terrebonne, en collaboration avec le Centre d'écologie urbaine de Montréal et la firme mandatée au dossier AECOM, a organisé des ateliers grand public et un sondage dans le cadre de la démarche consultative permettant de mieux saisir les besoins et attentes de la population. Le Corridor de biodiversité est un espace naturel de 650 hectares en plein cœur de la ville permettant la protection et la conservation d'une flore et d'une faune exceptionnelles en plus d'offrir un accès privilégié à la nature aux citoyens.

Pour en savoir plus, consultez-le :  
[ville.terrebonne.qc.ca/corridor](http://ville.terrebonne.qc.ca/corridor)



## Nouveauté! 4 terrains de pickleball, un sport en ascension!

L'ascension fulgurante d'adeptes à ce sport de raquette a nécessité la transformation d'un terrain de tennis en quatre terrains de pickleball qui seront complétés au printemps 2021. Cet aménagement donne suite à une demande adressée à la Ville par le Club de pickleball Terrebonne afin de pouvoir bénéficier d'un pôle permanent pour ses membres et stimuler la pratique libre de ce sport. La Commission des sports, des loisirs et du plein air a accueilli favorablement la demande considérant que le pickleball est un sport fédéré, maintenant reconnu par le gouvernement du Québec. Par ailleurs, après seulement 3 ans de fondation, notre association locale compte déjà plus de 200 membres terrebonniens. La transformation d'un terrain de tennis au parc des Vignobles s'est imposée considérant que la Ville de Terrebonne dispose déjà de 9 terrains de tennis répartis dans 5 parcs dans le secteur Lachenaie, et ce, dans un rayon de 3 km. Le nouvel aménagement permettra de répondre aux besoins de nouveaux adeptes des sports de raquette et de diversifier l'offre aux citoyens.





## Formation du 18 novembre dernier sur le Tricotage financier par visioconférence

Par sa politique de soutien à la vie associative, la Direction du loisir organise des formations de perfectionnement pour répondre aux besoins des organismes. À l'automne dernier, la formation sur le tricotage financier en période de pandémie a été un succès!

C'est une chose de rédiger une demande de subvention, c'en est une autre de s'y préparer! Trop souvent, l'idée du siècle ou le partenariat idéal cogne à notre porte, mais aucune subvention n'est disponible. C'est à ce moment où le tricotage financier prend tout son sens. Comment? En fouillant les différents programmes des ministères pour y insérer un projet qui comblera les besoins des organismes et celui du bailleur de fonds. À l'aide d'un cas réel, l'animateur a décortiqué la démarche en quatre étapes:

1. **Rédaction d'une fiche de projet: connaître et analyser le projet et la clientèle cible, objectifs du projet et quels seront les partenaires;**
2. **Recherche de financement;**
3. **Rédaction d'une demande de financement en suivant les 10 étapes d'un dépôt d'une demande de financement;**
4. **Suivi administratif et politique.**

Les 33 participants des organismes qui ont assisté à la formation ont reçu les outils suivants pour les aider à structurer une demande d'aide financière:

- Outil pour planifier une demande de subvention
- Modèle de fiche de projet

De plus, ils ont reçu un répertoire des nouveautés et mises à jour des programmes de subvention provinciale.

Pour votre information, un répertoire des programmes de subvention est en ligne sur le site Internet du Loisir, sport Lanaudière:

[www.loisir-lanaudiere.qc.ca/aide-financiere](http://www.loisir-lanaudiere.qc.ca/aide-financiere)

Communiquez avec votre répondant municipal pour en savoir plus et pour lui signifier l'intérêt de votre organisme sur des sujets de formation à venir!

## Départs à la retraite

Après 30 ans de service à la Direction du loisir et de la vie communautaire, M. Raymond Berthiaume conseiller aux sports, a annoncé sa retraite à l'automne dernier. Raymond a passé les 30 dernières années à travailler en collaboration avec les associations. La Direction du loisir tient à le remercier pour tout le soutien qu'il a pu offrir aux organismes. Félicitations et bonne retraite!



Après 30 ans de service à la Direction du loisir et de la vie communautaire, madame Sylvie Lussier a pris sa retraite le 6 janvier dernier. Elle s'occupait entre autres des camps de jour Fripouilles, de la gestion du bassin aquatique et récréatif et de la programmation. Elle avait repris les dossiers de Raymond Berthiaume dans la transition de l'embauche d'un nouveau conseiller. Félicitations et bonne retraite!

Bienvenue aux nouveaux répondants des organismes!

Dans la vague de départ à la retraite, des changements et le partage des dossiers à l'interne en 2020, vous avez eu l'occasion de connaître ou vous connaîtrez sous peu votre nouveau répondant municipal. Nous leur souhaitons bon succès dans le soutien aux associations et nous sommes persuadés que leur collaboration avec les organismes sera fructueuse. Encore une fois bienvenue!



**Sonia Déry**  
volet communautaire



**Christine Laroché**  
volet sport



**Maryse Fleury**  
volet aquatique



**Jean-François Elliott**  
volet sport

# Commentaires et informations



## Vos commentaires

Vous souhaitez nous transmettre vos commentaires à propos de ce bulletin; vous désirez avoir plus d'informations sur une rubrique; ou vous aimeriez que l'on traite d'un sujet en particulier? N'hésitez pas à contacter vos répondants municipaux.

**L'équipe de la Direction du loisir et de la vie communautaire vous souhaite Bonne année 2021**

Votre répondant sera en télétravail jusqu'à nouvel ordre.

Division des activités récréatives et communautaires:

Sonia Déry, communautaire | poste 1789 | [sonia.dery@ville.terrebonne.qc.ca](mailto:sonia.dery@ville.terrebonne.qc.ca)

Maryse Fleury, aquatique | poste 1315 | [maryse.fleury@ville.terrebonne.qc.ca](mailto:maryse.fleury@ville.terrebonne.qc.ca)

Christine Laroche, sport | poste 1786 | [christine.laroche@ville.terrebonne.qc.ca](mailto:christine.laroche@ville.terrebonne.qc.ca)

David Malenfant, sport et culture | poste 1688 | [david.malenfant@ville.terrebonne.qc.ca](mailto:david.malenfant@ville.terrebonne.qc.ca)

Annie Hevey, communautaire | poste 1258 | [annie.hevey@ville.terrebonne.qc.ca](mailto:annie.hevey@ville.terrebonne.qc.ca)

Jean-François Elliott, sport | poste 1509 | [jean-francois.elliott@ville.terrebonne.qc.ca](mailto:jean-francois.elliott@ville.terrebonne.qc.ca)

Mélanie Drapeau, chef de division | poste 1545 | [melanie.drapeau@ville.terrebonne.qc.ca](mailto:melanie.drapeau@ville.terrebonne.qc.ca)

## Infolettre

Vous souhaitez vous abonner à notre infolettre? Par ici : <https://bit.ly/35gCAPq>



## Suivez-nous partout



[ville.terrebonne.qc.ca](http://ville.terrebonne.qc.ca)